27731 AE Micro System IM L-O-A 10/11/06 3:39 PM Page 1

SUPERIOR

Micro Hi-Fi-Anlage

AERA Rundfunk und Fernseh GmbH
Hanns-Martin-Schleyer Strasse 2, D-77656 Offenburg

Hotline/EU: (0049) - (0)1805 64 66 66*
(*0,14€/Minute aus dem Netz der Deutschen Telekom)

Composite

27731 AE Micro System IM L-O-A 10/11/06 3:39 PM Page 2

SUPERIOR

Micro Hi-Fi-Anlage

Hotline/EU: (0049) - (0)1805 64 66 66*

BEDIENUNGSANLEITUNG

USER MANUAL

Composite

27731 AE Micro System IM L-O-A 10/11/06 3:39 PM Page 3

D

Micro Hi-Fi-Anlage

Bedienungsanleitung

Modell: NE-566MP3

Composite

27731 AE Micro System IM L-O-A 10/11/06 3:39 PM Page 4

INHALTSVERZEICHNIS

Wichtige Sicherheitshinweise	5
Funktionen und Bedienelemente	6
Fernbedienung	7
Anschließen der Lautsprecherkabel an die Lautsprecherbuchsen	8
Bedienung des Gerätes	8
Einstellen der Uhrzeit	8
Power Standby	9
Einstellen des Timers	9
Equalizer (nur per Fernbedienung)	10
AUX-Wiedergabe	10
Einstellen der Ausschaltautomatik (per Fernbedienung)	10
Radiobedienung	10
Frequenzwahl	10
Auswahl von Mono/Stereo	11
Automatische Sendersuche	11
Sender speichern	11
Auswahl der eingespeicherten Sender	11
Hinweise zu AM-/FM-Frequenzen (MW/UKW- Wellenbereich)	12
Kassettenbetrieb	12
Anzeigen im CD-Dislay	13
CD/MP3- Betrieb	14
Wiedergabe der gesamten CD/MP3	14
Wiedergabe eines bestimmten Titels	15
Anzeige der MP3-Info	16
Wiederholfunktionen (per Fernbedienung)	16
Zufallswiedergabe (per Fernbedienung)	16
Introwiedergabe (per Fernbedienung)	17
Programmodus	17
Beat Cut	18
Stummschaltung (per Fernbedienung)	18
Musik hören über Kopfhörer	18
Speicherbatterie	18
Handhabungs- Reinigungs- und Pflegehinweise	19
Technische Daten	21
Entsorgungshinweise	21
Service / Garantie	22

Composite

27731 AE Micro System IM L-O-A 10/11/06 3:39 PM Page 5

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

D

Bei der Benutzung elektrischer Geräte sind grundlegende Sicherheitshinweise zu beachten. Um die Gefahr von Verbrennungen, Stromschlägen, Bränden, und/oder Personenschäden zu vermeiden, lesen Sie bitte vor der Inbetriebnahme des Gerätes diese Bedienungsanweisung aufmerksam durch und beachten Sie beim Gebrauch des Gerätes alle Hinweise.
Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für den weiteren Gebrauch sorgfältig auf.
Bei Weitergabe des Gerätes an Dritte, geben Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung mit.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

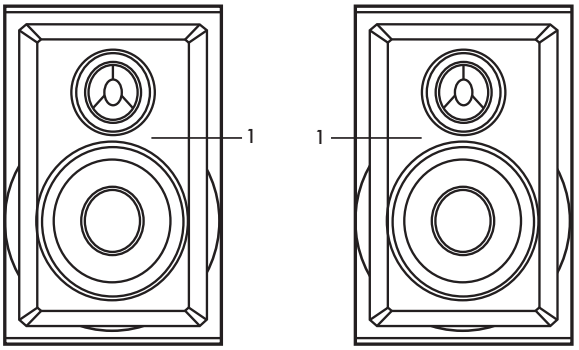
- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an. Verwenden Sie keine Tischsteckdosenleiste oder Verlängerungskabel.
- Die auf dem Typenschild des Gerätes angegebene Spannung muss mit der Spannung Ihres Stromnetzes übereinstimmen.
- Achten Sie beim Verlegen des Netzkabels darauf, dass es beim Betrieb des Gerätes nicht zu einer Stolperfalle werden kann.
- Halten Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker fern von heißen Flächen, offenen Flammen, sowie von scharfen Kanten.
- Berühren Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker niemals mit feuchten oder nassen Händen.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag!
- Wenn Sie den Netzstecker ziehen, ziehen Sie immer am Stecker und niemals am Kabel.
- Achten Sie darauf, dass der Netzstecker immer frei zugänglich ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Verwenden Sie zum Anschließen externer Geräte nur passende und dafür vorgesehene Kabel. Ziehen Sie vor dem Anschließen von externen Kabeln immer den Netzstecker.
- Stellen Sie das Gerät nur auf einem stabilen und ebenen Untergrund auf.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.
- Kinder erkennen nicht die Gefahren, die beim Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Halten Sie Kinder vom Gerät fern. Seien Sie beim Gebrauch des Gerätes bitte besonders aufmerksam, wenn Kinder in der Nähe sind!
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es Beschädigungen aufweist, wenn es heruntergefallen ist oder nicht einwandfrei funktioniert.
- Prüfen Sie das Gerät, das Netzkabel sowie den Netzstecker regelmäßig auf sichtbare Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall, wenn Sie Beschädigungen festgestellt haben. Versuchen Sie nicht das Gerät selbst zu reparieren.
- Reparaturen dürfen nur durch qualifiziertes Fachpersonal durchgeführt werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht als Ablagefläche für Dekorationsgegenstände wie z.B. Vasen oder ähnliches, die auf dem Gerät abgestellt werden können.
- Achten Sie darauf, dass an den Seiten ein Mindestabstand von 10 cm besteht, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Ziehen Sie bei Gewitter oder einer längeren Abwesenheit (z.B. Urlaub) den Netzstecker. Nehmen Sie bei längerer Abwesenheit auch die Batterien aus der Fernbedienung.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch in Privathaushalten und nicht für den gewerblichen Einsatz geeignet.

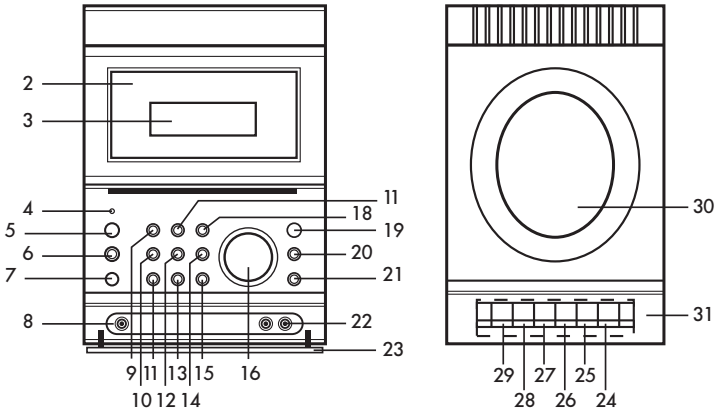
Composite

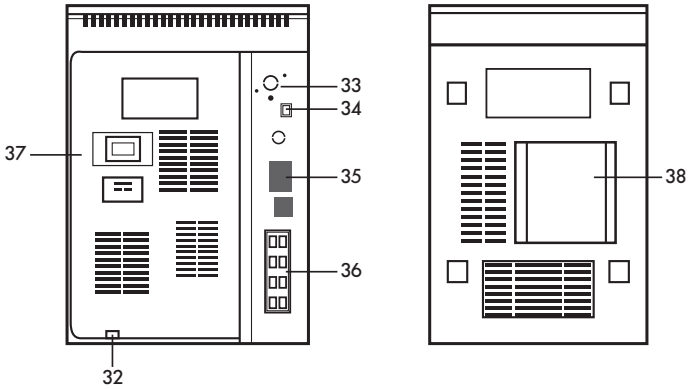
27731 AE Micro System IM L-O-A 10/11/06 3:39 PM Page 6

FUNKTIONEN UND BEDIENELEMENTE

1. LAUTSPRECHER
2. KASSETTENFACHTÜR
3. DISPLAY
4. KONTROLLLEUCHTE
5. ⏻ STANDBY-TASTE
6. MEMORY/ Adjust-TASTE.
7. IR-SENSOR
8. KOPFHÖRERBUCHSE
9. ⏯ CD WIEDERGABE/PAUSE-TASTE
10. ⏮ SKIP/SEARCH/TUNING AB-TASTE (SPRINGEN/SUCHEN/SENDERSUCHE)
11. ▼ PRESET/FOLDER AB-TASTE (VOREINSTELLUNG/ORDNER)
12. ⏭ SKIP/SEARCH/TUNING AUF-TASTE (SPRINGEN/SUCHEN/SENDERSUCHE)
13. ▲ PRESET/FOLDER AUF-TASTE (VOREINSTELLUNG/ORDNER)
14. BAND-TASTE (BANDWAHLSCHALTER)
15. ST/MONO-TASTE
16. LAUTSTÄRKEKNOPF
17. ■ CD STOP-TASTE
18. FIND/ESP-TASTE
19. ⏏ CD-FACH OPEN/CLOSE-TASTE (ÖFFNEN/SCHLIESSEN)
20. TIMER-TASTE
21. FUNKTIONSWAHLSCHALTER
22. AUX IN BUCHSE
23. BUCHSENDECKEL
24. CASSETTE RECORD-TASTE (AUNAHME)
25. CASSETTE PLAY-TASTE (WIEDERGABE)
26. CASSETTE REWIND-TASTE (ZURÜCKSPULEN)
27. CASSETTE FORWARD-TASTE (VORSPULEN)
28. CASSETTE STOP/EJECT-TASTE (STOP/AUSWERFEN)
29. CASSETTE PAUSE-TASTE
30. CD-FACHTÜR
31. CASSETTENTASTENABDECKUNG
32. NETZKABEL
33. UKW-ANTENNE
34. MW-ANTENNENBUCHSE
35. BEAT CUT-Taste
36. LAUTSPRECHERBUCHSEN
37. AN-AUS- Schalter
38. BATTERIEFACH (3 x Typ: LR6; AA)







Composite

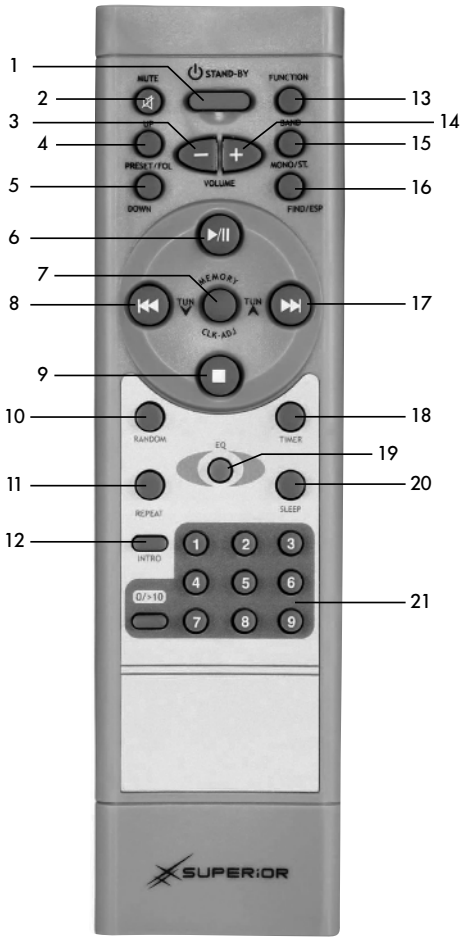
27731 AE Micro System IM L-O-A 10/11/06 3:39 PM Page 7

FERNBEDIENUNG

D

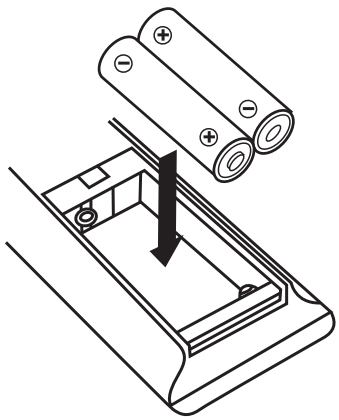
FERNBEDIENUNG

1. ⏻ POWER/STANDBY-TASTE
2. MUTE-TASTE (STUMMSCHALTUNG)
3. LAUTSTÄRKE-TASTE (LEISER)
4. PRESET/FOLDER AUF-TASTE (VOREINSTELLUNG/ORDNER)
5. PRESET/FOLDER AB-TASTE (VOREINSTELLUNG/ORDNER)
6. ⏯ CD WIEDERGABE/PAUSE-TASTE
7. MEMORY/ Adjust-TASTE
8. ⏮ SKIP/SEARCH/TUNING AB-TASTE (SPRINGEN/SUCHEN/SENDERSUCHE)
9. CD STOP-TASTE
10. RANDOM-TASTE
11. REPEAT-TASTE (WIEDERHOLUNG)
12. INTROTASTE
13. FUNKTIONSWAHLSCHALTER
14. LAUTSTÄRKETASTE (LAUTER)
15. BAND-TASTE (BANDWAHLSCHALTER)
16. ST/MONO-TASTE
17. ⏭ SKIP/SEARCH/TUNING AUF-TASTE (SPRINGEN/SUCHEN/SENDERSUCHE)
18. TIMER-TASTE
19. EQ-TASTE (Equalizer)
20. SLEEP-TASTE
21. NUMMERNSUCH-TASTEN



Einlegen der batterien in die fernbedienung

Batteriefachdeckel entgegen markiertem Pfeilaufdruck nach unten drücken und Deckel öffnen. Zwei Batterien vom Typ 1,5V; LR03, AAA unter Beachtung der Kennzeichnung zur richtigen Polung (”+” und ” - ”) in das Batteriefach einlegen. Anschließend den Deckel auf Batteriefach legen und in Pfeilrichtung nach oben schieben.



ANMERKUNG:
Bitte beachten Sie auch die mit angegebenen Batteriehinweise.

** Batterien nicht im Lieferumfang enthalten**

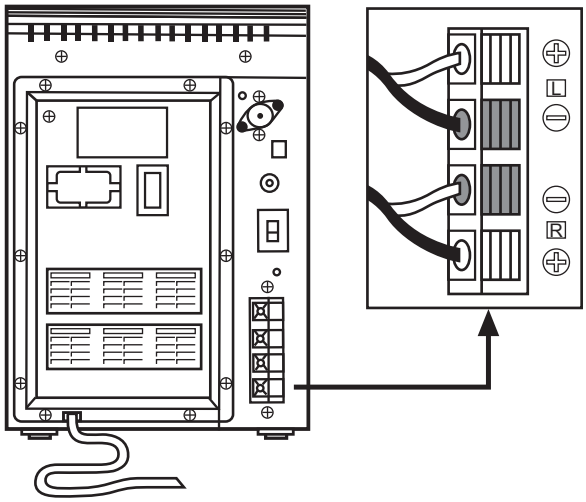
Composite

27731 AE Micro System IM L-O-A 10/11/06 3:39 PM Page 8

ANSCHLIEßEN DER LAUTSPRECHERKABEL AN DIE LAUTSPRECHERBUCHSEN

1. Lautsprecheranschluss:
   Lösen Sie die Kabelhalterungen und wickeln Sie die LAUTSPRECHERKABEL vollständig aus. Verbinden Sie diese, wie nachfolgend beschrieben, mit den LAUTSPRECHERBUCHSEN (36) an der Rückseite des Geräts. Dazu stecken Sie das Ende des schwarzen Kabels in die schwarze Buchse (-) und das Ende des schwarzen Kabels mit den weißen Streifen in die rote Buchse (+). Drücken Sie dabei gleichzeitig die Kabelklemmen an den Lautsprecherbuchsen.

2. Netzkabelanschluss:
   Bevor das Gerät benutzt werden kann, müssen Sie das Netzkabel (32) mit einer vorschriftsmäßig installierten Steckdose verbinden.



BEDIENUNG DES GERÄTES

Nachdem Sie das Gerät mit der Steckdose verbunden haben, betätigen Sie den AN-AUS- Schalters (37) an der Geräterückseite. Anschließend geht das Gerät in den Bereitschaftsmodus über. Sie können nun die Taste POWER/STANDBY (5) am Gerät (oder auf der Fernbedienung) drücken, um das Gerät ein- oder auszuschalten. Zum vollständigen Ausschalten des Gerätes drücken Sie erneut den AN-AUS-Schalter und ziehen sie den Netzstecker.

EINSTELLEN DER UHRZEIT

Zum Einstellen der Uhr, muss das Gerät im Standby-Modus stehen.

1. Drücken und halten Sie die Taste MEMORY/ADJUST (6) gedrückt, bis die 12- Stundenanzeige auf dem Display blinkt.
2. Drücken Sie dann die Taste TUNING/SKIP/SEARCH (AUF oder AB) (10/12), um vom 12- Stunden in den 24-Stundenanzeigemodus zu wechseln.
3. Drücken Sie erneut die Taste MEMORY/ADJUST (6), bis die STUNDEN-Anzeige auf dem Display blinkt. Stellen sie dann mit Hilfe der Taste TUNING/SKIP/SEARCH (AUF oder AB) die STUNDE ein. Drücken Sie die Taste MEMORY/ADJUST erneut, bis die MINUTEN-Anzeige blinkt und stellen Sie die Minutenzahl mit Hilfe der Taste SKIP/SEARCH/TUNING (AUF oder AB) ein.
4. Nun erneut die Taste MEMORY/ADJUST drücken, um die Uhrzeit zu bestätigen.
5. Jeder Einstellungsmodus wird automatisch aufgehoben, wenn nicht innerhalb von 10 Sekunden ein Tastendruck erfolgt.

Composite

27731 AE Micro System IM L-O-A 10/11/06 3:39 PM Page 9

POWER STANDBY/ EINSTELLEN DES TIMERS

D

POWER STANDBY

1. Drücken Sie die Taste POWER/STANDBY (5) am Gerät oder der Fernbedienung (1), um das Gerät einzuschalten.
2. Wählen Sie die Musikquelle (CD, Kassette, Aux oder Radio), indem Sie den FUNKTIONSWAHLSCHALTER (21) mehrmals drücken, bis die gewünschte Funktion erscheint. Die entsprechende Anzeige leuchtet dann auf.
3. Stellen Sie die Lautstärke mit Hilfe des LAUTSTÄRKEREGLERS (16) (- oder +) ein.
4. Stellen Sie mit der Taste EQ (19) auf der Fernbedienung den vorgespeicherten Equalizer ein (Pass, Classic , Rock, Pop oder Jazz).
5. Zum Ein- und Ausschalten des Gerätes erneut auf die Taste POWER/STANDBY (5) drücken.

EINSTELLEN DES TIMERS

Mit Hilfe der Funktion Timer habe Sie die Möglichkeit, dass sich das Gerät zu einer von Ihnen vorgegebenen Uhrzeit an- bzw. wieder ausschaltet.

1. Nachdem Sie die Uhrzeit eingestellt haben, drücken Sie mehrere Sekunden lang die Taste TIMER (20). " ◴ ON" und "00:00" erscheint auf dem Display und die Ziffern zum Einstellen der STUNDE blinken (siehe Abb.: 1).
2. Zum Einstellen der Stunden verwenden Sie bitte die Taste TUNING/SKIP/SEARCH (AUF oder AB) (10/12).
3. Drücken Sie die Taste TIMER (20) erneut und die Ziffern zum Einstellen der MINUTE blinken. Zum Einstellen der Minuten verwenden Sie bitte die Taste TUNING/SKIP/SEARCH (AUF oder AB) (10/12).
4. Erneut die Taste TIMER drücken, um die EINSCHALTZEIT zu bestätigen.
5. Nach dem Einstellen der Einschaltzeit "TIMER ON", erscheint " ◴ OFF" auf dem Display und die Ziffern zum Einstellen der STUNDE blinken (siehe Abb.: 2)
6. Zum Einstellen der Uhrzeiten, verfahren Sie bitte nach den Schritten 2 bis 3. Drücken Sie dann erneut die Taste TIMER, um die automatische Ausschaltzeit TIMER OFF zu bestätigen.
7. Nach Einstellen der Ein- und Ausschaltzeiten erscheint "TUNER" oder "CD" blinkend auf dem Display. Stellen Sie die gewünschte Musikquelle "TUNER" oder "CD" mit Hilfe der Taste TUNING/SKIP/SEARCH (AUF oder AB) ein.
8. Drücken Sie die Taste TIMER erneut und es erscheint "VOL" blinkend auf der Anzeige. Stellen Sie dann mit der Taste TUNING/SKIP/SEARCH (AUF oder AB) die Lautstärke (16) ein, zu der sich die Musik automatisch einschaltet. Bestätigen Sie Ihre Eingabe durch drücken der Taste TIMER.
9. Nach dem Einstellen der Schritte 1 bis 8 erscheint " ◴ " auf dem Display. Das Gerät schaltet sich dann automatisch zur eingestellten Uhrzeit mit der gewünschten Musikquelle ein und zur eingestellten Ausschaltzeit wieder aus.

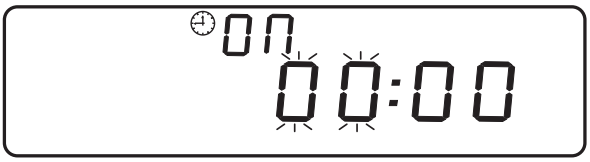


Abb.: 1

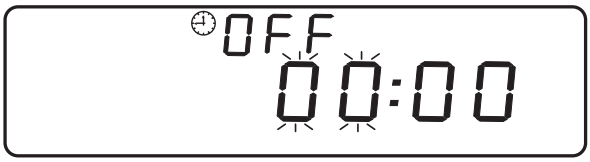


Abb.: 2

Anm.: Jeder Einstellungsmodus wird automatisch aufgehoben, wenn nicht innerhalb von 10 Sekunden ein Tastendruck erfolgt.

Composite

27731 AE Micro System IM L-O-A 10/11/06 3:39 PM Page 10

EQUALIZER (NUR PER FERNBEDIENUNG)

EQ (19) stellt das aktuell eingestellte Klangfeld dar. Wenn Sie die Taste EQ auf der Fernbedienung drücken, wechselt der Soundeffekt bei jedem Tastendruck wie folgt:

AUX-WIEDERGABE

Drücken Sie den FUNKTIONSWAHLSCHALTER (21), bis die Anzeige "AUX" auf dem Display leuchtet. An die unteren Buchsen an der Vorderseite des Gerätes kann man ein Analogaudiogerät anschließen. Verwenden Sie ein RCA-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) zum Anschließen des Audiogerätes. Beachten Sie hierzu auch die Herstellerangaben des Audiogeräteherstellers.

EINSTELLEN DER AUSSCHALTAUTOMATIK (PER FERNBEDIENUNG)

Mit Hilfe der Ausschaltautomatik können Sie Ihr Gerät so programmieren, dass es sich nach einer von Ihnen vorgegebenen Ausschaltzeit automatisch ausschaltet.

1. Wenn Sie z.B. mit Musik einschlafen möchten, drücken Sie die Taste SLEEP auf der Fernbedienung.
2. Sie können das Radio oder den CD-Player auf eine automatische Ausschaltzeit von 90, 80, 70, usw. bis zu 10 Minuten Musik einstellen, bevor sich das Gerät automatisch ausschaltet.

RADIOBEDIENUNG

Stellen Sie den FUNKTIONSWAHLSCHALTER (21) am Gerät (oder auf der Fernbedienung) auf TUNER.

1. Drücken Sie die TASTE BAND (14) zur Auswahl des Frequenzbereichs, welcher auf dem Display erscheint.
2. Suchen Sie innerhalb des gewählten Frequenzbereichs mit der Taste TUNING/SKIP/SEARCH (AUF oder AB) den gewünschten Sender.
3. Über den Lautstärkenregler (16) können Sie die gewünschte Lautstärke einstellen.

FREQUENZWAHL

Zum manuellen Suchen von Sendern mit schwachen Empfangssignalen, die Taste TUNING/SKIP/SEARCH (AUF oder AB) mehrmals hintereinander drücken, bis Sie die richtige Frequenz ablesen können oder der Sender einwandfrei empfangen wird.

Composite

27731 AE Micro System IM L-O-A 10/11/06 3:39 PM Page 11

AUSWAHL VON MONO/STEREO/ AUTOMATISCHE SENDERSUCHE/ SENDER SPEICHERN/ AUSWAHL DER EINGESPEICHERTEN SENDER

D

AUSWAHL VON MONO/STEREO

Diesen Modus können Sie nur bei UKW-Sendern benutzen.

1. Wenn Sie einen UKW-Sender auswählen möchten, der in Stereo ausgestrahlt wird, drücken Sie die Taste ST./MONO (15). Wenn Sie einen UKW-Sender in Stereo empfangen, erscheint das Symbol " ST. " auf dem Display.
2. Wenn Sie die Taste ST./MONO drücken, verschwindet das Symbol für UKW STEREO wieder und es wird auf UKW MONO umgeschaltet.

AUTOMATISCHE SENDERSUCHE

1. Drücken Sie die Taste TUNING / SKIP / SEARCH (AUF oder AB) etwas länger als eine Sekunde und lassen Sie die Taste los. Der Tuner sucht automatisch nach dem ersten gut zu empfangenden Sender.
2. Zur Auswahl eines anderen Senders diesen Schritt wiederholen.

SENDER SPEICHERN

Sie können Ihre Lieblingssender, d.h. bis zu 10 MW- und 10 UKW-Sender im Speicher aufnehmen. Zum Speichern der gewählten Sender gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die Taste BAND (14) auf dem Gerät (oder der Fernbedienung), um zwischen AM (MW) und FM (UKW) hin- und herzuschalten.
2. Stellen Sie den gewünschten Sender ein.
3. Drücken Sie nun auf MEMORY/ADJUST (6).
4. Drücken Sie die Taste PRESET/FOLDER (AUF oder AB) (11/13), um die Speicherplatznummer zu wählen.
5. Nun erneut die Taste MEMORY/ADJUST drücken, um die Auswahl zu bestätigen.
6. Zum Einspeichern weiterer Sender wiederholen Sie bitte die Schritte 2. bis 5.
7. Zum Ändern der gespeicherten Sender, Schritte 2. bis 5. wiederholen.

Anmerkungen:

- Durch das Speichern eines neuen Senders in einen bereits vorhandenen Speicherplatz wird der darin befindliche Sender gelöscht und durch den neuen überschrieben.
- Durch Ziehen des Netzsteckers oder bei Stromausfall, wird der gesamte Speicher gelöscht. Sie müssen dann die Sender erneut speichern.

AUSWAHL DER EINGESPEICHERTEN SENDER

1. Um den gewünschten Wellenbereich zu wählen, drücken Sie die Taste BAND (14).
2. Drücken Sie die Taste PRESET/FOLDER (AUF oder AB) (11/13), um die Speicherplatznummer zu wählen.
3. Diese Nummer wird mit der entsprechenden Frequenz auf dem Display angezeigt.

Composite

27731 AE Micro System IM L-O-A 10/11/06 3:39 PM Page 12

HINWEISE ZU AM-/FM-FREQUENZEN (MW/UKW- WELLENBEREICH)

- MW-Antenne: Dem Gerät ist eine MW-Antenne mitgeliefert worden, welche Sie auf der Rückseite des Gerätes (AM-ANT) einstecken können. In diesem Wellenbereich können Sie AM-Frequenzen empfangen. Hierzu sollten Sie die Antenne in die Richtung drehen, in welcher Sie den besten Empfang bietet.
- UKW-Antenne: Das Gerät verfügt über eine bereits angeschlossene Wurfantenne für einen optimalen UKW-Empfang. In diesem Wellenbereich können Sie FM-Frequenzen empfangen. Für einen bestmöglichen Empfang, sollten Sie die Antenne bitte vollständig ausbreiten und in die entsprechende Richtung ausrichten.

KASSETTENBETRIEB

Wiedergabe einer Kassette

1. Zur Wiedergabe einer Kassette öffnen Sie über die Taste CASSETTE STOP/EJECT (28) zunächst den KASSETTENFACHDECKEL (2).
2. Legen Sie die Kassette mit der offenen Seite nach oben und der vollen Spule nach rechts ein.
3. Drücken Sie die Kassette herunter und schließen Sie das Kassettenfach. Bitte berühren Sie nicht die Bandoberfläche.
4. Stellen Sie nun den FUNKTIONSWAHLSCHALTER (21) auf "TAPE" und drücken Sie die Taste WIEDERGABE (25).
5. Zum Anhalten der Wiedergabe einmal die Taste CASSETTE STOP/EJECT (28) drücken. Zum Öffnen des Kassettenfachs, erneut die Taste CASSETTE STOP/EJECT (28) drücken.
6. Zum schnellen Vorspulen der Kassette, die Taste CASSETTE F.FWD (27) drücken und zum schnellen Zurückspulen, die Taste CASSETTE REWIND (26) drücken.

Anm.: Vor dem Einlegen der Kassette achten Sie bitte darauf, dass die Kassette keine Schlingen enthält. Sollte dies der Fall sein verwenden Sie die Kassette nicht weiter.

Aufnahme vom Radio

1. Stellen Sie den FUNKTIONSWAHLSCHALTER (21) auf RADIO, wählen Sie den Frequenzbereich AM (MW) oder FM (UKW) mit Hilfe der Taste TUNER/BAND und suchen Sie den gewünschten Sender (siehe Kapitel: Radiobedienung).
2. Legen Sie eine Leerkassette in das Kassettenfach ein und drücken Sie gleichzeitig die Aufnahmetaste RECORD (24) und WIEDERGABE-Taste (25).
3. Zum Beenden der Aufnahme die STOP/EJECT-Taste (28) einmal drücken.
4. Sie haben die Möglichkeit mit der Taste CASSETTE-PAUSE (29) die Aufnahme kurzzeitig zu unterbrechen.

Aufnahme von der CD

1. Stellen Sie den FUNKTIONSWAHLSCHALTER (21) auf CD und wählen Sie die Titel, die Sie aufnehmen möchten (siehe Kapitel: CD/MP3-Bedienung).
2. Legen Sie eine Leerkassette in das Kassettenfach ein und drücken Sie gleichzeitig die Aufnahmetaste RECORD (24) und WIEDERGABE-Taste (25).
3. Zum Beenden der Aufnahme die STOP/EJECT-Taste (28) einmal drücken.
4. Sie haben die Möglichkeit mit der Taste CASSETTE-PAUSE (29) die Aufnahme kurzzeitig zu unterbrechen.

Auto Stop

Sobald die Kassette während der Wiedergabe oder der Aufnahme das Ende erreicht, löst das eingebaute Auto-Stop-System die Wiedergabe- und Aufnahmetasten. Das AUTO STOP System funktioniert auch während der Aufnahme vom eingebauten Radio oder vom CD-Player. Nur die Kassettenfunktion kann automatisch gestoppt werden. Das Radio oder der CD-Player laufen weiter.

Composite

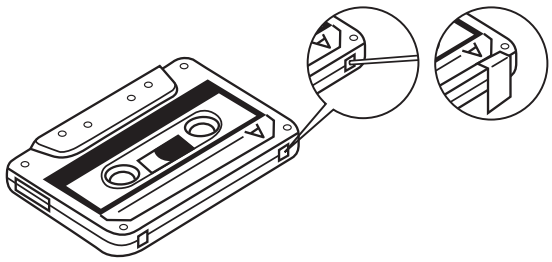
27731 AE Micro System IM L-O-A 10/11/06 3:39 PM Page 13

KASSETTENBETRIEB/ ANZEIGEN IM CD-DISLAY

D

Kassettentypen
Verwenden Sie nur Kassetten guter Qualität (z.B.: IEC TYP 1) für Ihre Aufnahmen. Eine Verwendung von C 120-Kassetten in diesem Gerät wird NICHT empfohlen.

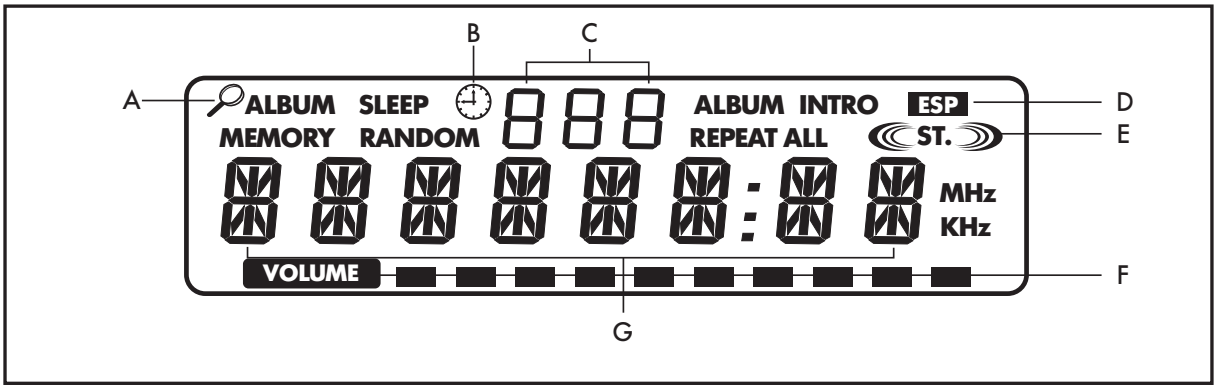
Aufnahmeschutz
Normalerweise löschen neue Aufnahmen die alten automatisch. Man kann aber die Aufnahmen vor versehentlichem Löschen schützen, indem man die Laschen auf der Kassettenrückseite eindrückt.



Wenn die Kassette mit der aufgenommenen Seite nach oben gehalten wird und das Bandteil nach vorn liegt, dann findet man diese Lasche auf der linken Seite der Kassettenrückseite.
Auf diese Weise kann man alle aufgenommenen Kassetten vor versehentlichem Löschen schützen. "Geschützte" Kassetten verhindern eine Aufnahme. Bei jedem Versuch, eine Aufnahme zu starten und sich diese Taste nicht herunterdrücken lässt, bitte niemals den Mechanismus mit Gewalt bedienen, sonst könnte er beschädigt werden. Prüfen Sie, ob eine Kassette eingelegt wurde und ob die Lasche noch vorhanden ist. Soll eine Aufnahme auf einer Kassette erfolgen, deren Lasche entfernt wurde, genügt es, das entstandene Loch mit Klebeband abzudecken.

ANZEIGEN IM CD-DISLAY

Die anbei aufgezeigten Symbole werden in den nachfolgenden Erläuterungen näher erklärt.



A. FIND-ANZEIGE
B. TIMER-ANZEIGE
C. ALBUMNUMMERANZEIGE
D. ESP-ANZEIGE
E. STEREO-ANZEIGE
F. ANZEIGE LAUTSTÄRKE STARK/NIEDRIG
G. ANZEIGE TITEL/NUMMER/ZEIT

Composite

CD/MP3- BETRIEB/ WIEDERGABE DER GESAMTEN CD/MP3

D

CD/MP3- BETRIEB

1. Drücken Sie den FUNKTIONSWAHLSCHALTER (21) auf dem Gerät und stellen Sie den CD-Modus ein.
2. Zur Wiedergabe einer CD/MP3 öffnen Sie über die Taste OPEN/CLOSE (19) zunächst das CD-Fach. Im Display (3) erscheint „OPEN" (siehe Abb.: 3).
3. Legen Sie die CD/MP3-Disc, mit der Beschriftung nach oben, in das CD-Fach ein, drücken Sie erneut die Taste OPEN/CLOSE und das CD-Fach schließt sich automatisch.
4. Das Gerät beginnt automatisch mit dem Einscannen („READ") und schaltet auf den CD/MP3-Modus um.

ANMERKUNG:

(1) Dieses Gerät kann zur Wiedergabe von CD, CD-R, CD-RW und MP3-Discs genutzt werden.

(2) Wenn keine Disc eingelegt wurde oder die Disc nicht eingescannt werden kann, erscheint NO DISC auf dem Display (siehe Abb.: 4).

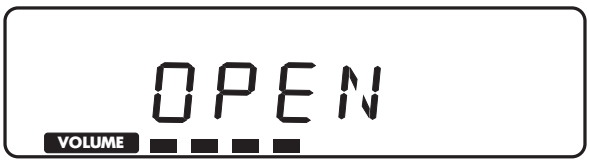


Abb.: 3

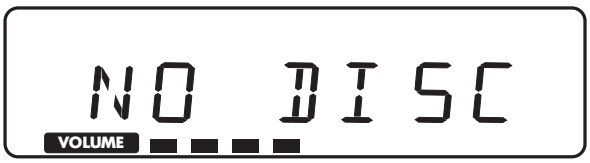


Abb.: 4

WIEDERGABE DER GESAMTEN CD/MP3

1. Die Wiedergabe startet Sie durch Drücken der Taste WIEDERGABE/PAUSE (9). Die Wiedergabe beginnt ab dem ersten Titel. Auf dem Display erscheint die gerade abgespielte Titelnummer und die bereits abgelaufene Wiedergabezeit (siehe Abb.: 5).
2. Zum Unterbrechen der Aufnahme auf WIEDERGABE/PAUSE drücken. Die abgelaufene Wiedergabezeit blinkt (siehe Abb.: 6).
3. Zur Wiederaufnahme der Wiedergabe erneut auf WIEDERGABE/PAUSE drücken.
4. Zum Beenden der Wiedergabe auf STOP (17) drücken.

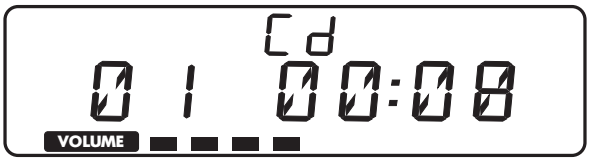


Abb.: 5

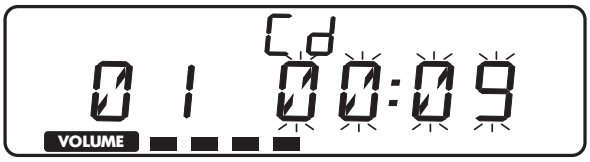


Abb.: 6

27731 AE Micro System IM L-O-A 10/11/06 3:39 PM Page 15

WIEDERGABE EINES BESTIMMTEN TITELS

- CD

1. Führen Sie zuerst die Punkte 1. – 4. aus dem Kapitel CD/MP3-Betrieb aus.
2. Drücken Sie die Taste SKIP/SEARCH/TUNING (AUF oder AB) (10/12) auf dem Gerät (oder der Fernbedienung), bis die gewünschte Titelnummer auf dem Display erscheint (siehe Abb.: 7).
3. Drücken Sie dann die PLAY/PAUSE-Taste (9).
4. Wenn Sie während der Wiedergabe die Taste SKIP/SEARCH/TUNING (AUF oder AB) drücken, können Sie auf den nächsten Titel zugreifen oder auf den Anfang des gerade gespielten Titels zurückspringen.
5. Drücken Sie während der „Pause-Funktion" die Taste SKIP/SEARCH/TUNING (AUF oder AB), um zum nächsten Titel zu springen (oder zum Anfang des aktuellen Titels). Auf dem Display erscheint blinkend "00:00" (siehe Abb.: 8).
6. Zum Starten der Wiedergabe, die Taste WIEDERGABE/PAUSE (9) drücken.

Anm.: Drücken Sie einmal die Taste FIND/ESP (18) und die Anzeige der ESP-Funktion erscheint auf dem Display (siehe Abb.: 9)
Drücken Sie erneut die Taste FIND/ESP und die Anzeige der ESP-Funktion verschwindet wieder vom Display.

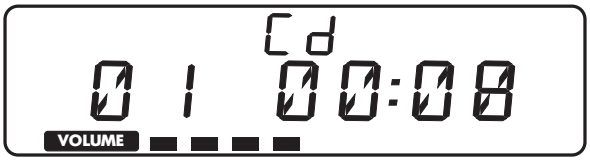


Abb.: 7

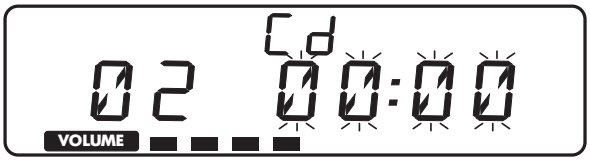


Abb.: 8

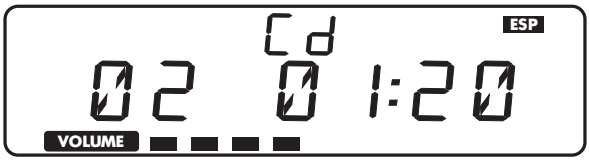


Abb.: 9

- MP3

1. Führen Sie zuerst die Punkte 1. – 4. aus dem Kapitel CD/MP3-Betrieb aus.
2. Drücken Sie die Taste PRESET/FOLDER (AUF oder AB) (11/13) und die Albumnummer wird geändert. Drücken Sie die Taste SKIP/SEARCH/TUNING (AUF oder AB) und die Titelnummer wird geändert.
3. Drücken Sie einmal die Taste FIND/ESP (18) und die TITEL-Anzeige blinkt auf dem Display. (Wenn kein Diskname vorhanden ist, wird NONE - NICHTS angezeigt (siehe Abb.: 10).
4. Drücken Sie zweimal die Taste FIND/ESP (18) und der ALBUM-Name wird angezeigt (wenn kein Name auf der Disc angelegt ist, erscheint UNKNOWN - UNBEKANNT). (siehe Abb.: 11)
5. Wird der gewünschte Titel angezeigt, die Taste WIEDERGABE/PAUSE (9) drücken und der Titel wird gestartet.

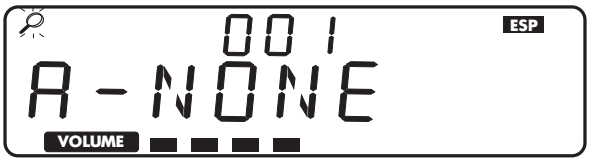


Abb.: 10

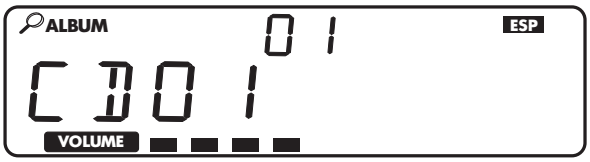


Abb.: 11

Composite

27731 AE Micro System IM L-O-A 10/11/06 3:39 PM Page 16

ANZEIGE DER MP3-INFO/ WIEDERHOLFUNKTIONEN (PER FERNBEDIENUNG)/ ZUFALLSWIEDERGABE (PER FERNBEDIENUNG)

D

ANZEIGE DER MP3-INFO

1. Taste FIND/ESP (18) 1 Sekunde lang drücken und gedrückt halten. Die auf der MP3-Disc gespeicherte Information wird in nachstehender Reihenfolge angezeigt.

2. Taste FIND/ESP 1 Sekunde lang drücken und gedrückt halten. Auf dem Display erscheint die gerade abgespielte Titelnummer und die bereits abgelaufene Wiedergabezeit.

WIEDERHOLFUNKTIONEN (PER FERNBEDIENUNG)

Die nachfolgenden Erläuterungen können für CD und MP3- Discs angewendet werden.

1. Drücken Sie die Taste REPEAT (Wiederholung) (11) auf der Fernbedienung und REPEAT wird im Display (3) angezeigt. Nun wird der aktuelle Titel wiederholt abgespielt (siehe Abb.: 12).
2. Drücken Sie zweimal die Taste REPEAT und REPEAT ALL wird angezeigt. Die ganze CD/MP3 wird nun wiederholt abgespielt (siehe Abb.: 13).
3. Drücken Sie die Taste REPEAT dreimal und die Wiederholungsfunktion wird ausgeschaltet.

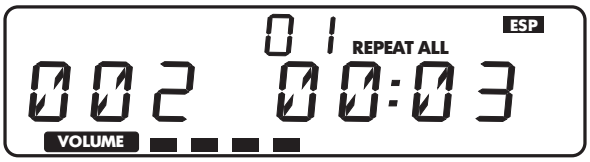


Abb.: 12

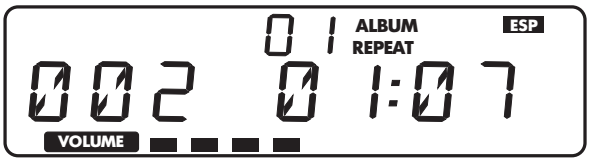


Abb.: 13

ZUFALLSWIEDERGABE (PER FERNBEDIENUNG)

Mit der Funktion „RANDOM" haben Sie die Möglichkeit, eine CD oder MP3 in einer zufälligen Wiedergabe abspielen zu lassen.

1. Drücken Sie die Taste RANDOM (10) auf der Fernbedienung, um eine zufällige Wiedergabe der Titel zu starten (siehe Abb.: 14).
2. Drücken Sie die Taste RANDOM erneut und es erfolgt die normale Wiedergabe.

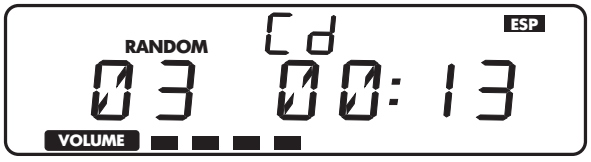


Abb.: 14

Composite

27731 AE Micro System IM L-O-A 10/11/06 3:39 PM Page 17

INTROWIEDERGABE (PER FERNBEDIENUNG)/ PROGRAMMODUS

D

INTROWIEDERGABE (PER FERNBEDIENUNG)

1. Drücken Sie einmal die Taste INTRO (12) auf der Fernbedienung und INTRO wird angezeigt. Nun werden die ersten 10 Sekunden jedes Titels angespielt (siehe Abb.: 15).
2. Drücken Sie die Taste INTRO erneut und es erfolgt die normale Wiedergabe.

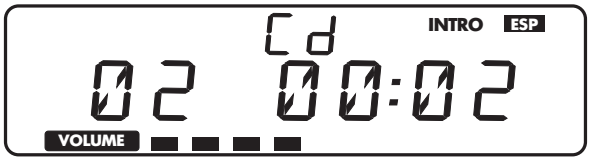


Abb.: 15

PROGRAMMODUS

Innerhalb des Programmmodus können Sie bis zu 64 Titel in den Programmspeicher aufnehmen.

1. EINSPEICHERN VON TITELN INS PROGRAMM

- CD

1) Drücken Sie die Taste MEMORY/ADJUST (6) und schalten Sie auf PROGRAM um (siehe Abb.: 16).
2) Mit den Tasten SKIP/SEARCH/TUNING (AUF oder AB) (10/12) können Sie die Titelnummern wählen.
3) Nun erneut die Taste MEMORY/ADJUST drücken, um die Titelnummer zu bestätigen.

- MP3

1) Drücken Sie die Taste MEMORY/ADJUST (6) und schalten Sie auf PROGRAM um. Die Albumnummer blinkt. (siehe Abb.: 17)
2) Mit den Tasten SKIP/SEARCH/TUNING (AUF oder AB) (10/12) können Sie die Titelnummern wählen.
3) Nun erneut die Taste MEMORY/ADJUST drücken und die Titelnummer blinkt. (siehe Abb.: 18)
4) Drücken Sie die Taste SKIP/SEARCH/TUNING (AUF oder AB) und die Titelnummer wird geändert.
5) Nun erneut die Taste MEMORY/ADJUST drücken, um die Titelnummer zu bestätigen.

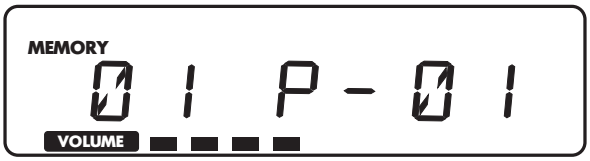


Abb.: 16

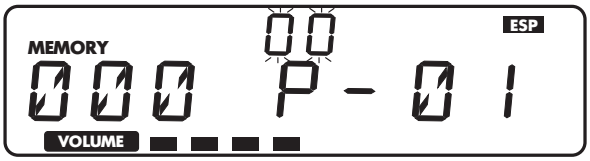


Abb.: 17

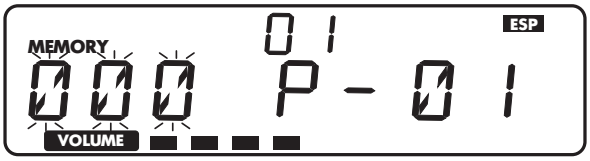


Abb.: 18

Composite

27731 AE Micro System IM L-O-A 10/11/06 3:39 PM Page 18

2. PROGRAMMIERTE WIEDERGABE
   Nach dem Einspeichern der Titel die Taste WIEDERGABE/PAUSE (9) drücken und die eingespeicherten Titel werden in der gewünschten Reihenfolge wiedergegeben.

3. PROGRAMM LÖSCHEN
   Drücken Sie im Stoppzustand die Taste MEMORY/ADJUST, dann STOP/BAND oder öffnen Sie das CD-Fach.

   Hinweis: Sobald Sie ein neues Programm speichern, wird das bereits vorhandene überschrieben.

BEAT CUT

Diese Funktion dient dazu, um auftretende Störgeräusche zu vermindern. Drücken Sie hierzu den Schalter BEAT CUT auf der Geräterückseite. (Diese Funktion ist nur für den MW-Radio-Empfang möglich).

STUMMSCHALTUNG (PER FERNBEDIENUNG)

1. Wenn Sie einmal die Taste MUTE (2) auf der Fernbedienung drücken, blinkt die Lautstärkeanzeige und der Ton wird unterbrochen (siehe Abb.: 19).
2. Die Taste MUTE erneut drücken und die Lautstärke sowie die Audioausgabe kehren auf Normal zurück.

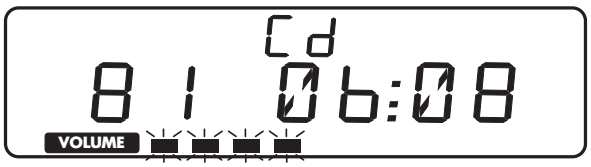


Abb.: 19

MUSIK HÖREN ÜBER KOPFHÖRER

Das Gerät verfügt über eine Buchse (8) zum Einstecken von Stereokopfhörern. Zum Verwenden von Kopfhörern stecken Sie diese in die 3,5-mm-Buchse PHONES auf der Vorderseite des Gerätes. Die externen Lautsprecher werden automatisch abgeschaltet, sobald Kopfhörer in die Buchse gesteckt werden.

SPEICHERBATTERIE

Legen Sie als Speicherbatterie 3 Batterien vom Typ 1,5 V; LR6; AA in das Batteriefach ein. Diese dienen als Speicherbackup des Geräteprozessors bei Stromausfall.

Composite

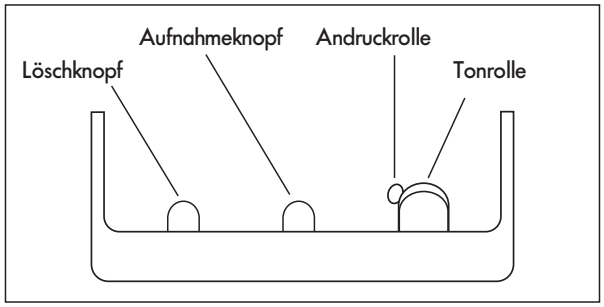
HANDHABUNGS- REINIGUNGS- UND PFLEGEHINWEISE

Achtung:
Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Netzstecker aus der Steckdose !!

- Das Gerät, das Netzkabel und der Netzstecker dürfen zur Reinigung nicht in Wasser getaucht werden. Reinigen Sie diese mittels eines trockenen Tuches.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine aggressiven Reinigungsmittel, Stahlbürsten, Scheuersand oder sonstige harten Gegenstände, welche die Oberflächen verkratzen könnten.

- **Pflege des Kassettenmechanismus**

Reinigen Sie den Tonkopf und die Andruckrolle/Tonrolle alle 10 Betriebsstunden, bis alle Oxidationsspuren beseitigt sind. Hierfür stehen eine ganze Anzahl spezieller Pflegeprodukte zur Verfügung wie z. B Reinugungskassetten.



Der Löschkopf und der Aufnahme/Wiedergabekopf sowie die Fläche der Andruckrolle sind empfindlich und dürfen nicht mit Metallgegenständen, wie z. B. Schraubenziehern, berührt werden. Versuchen Sie auf keinen Fall irgendeines dieser Teile zu ölen.

- **CD**

1. Stets CD's mit folgender Aufschrift verwenden:

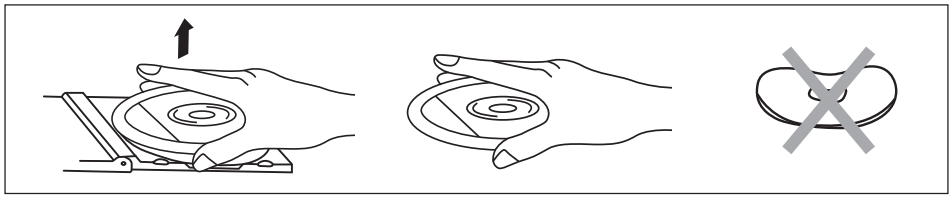
COMPACT disc DIGITAL AUDIO

2. Hinweise zum Handhaben von CDs:
   Nehmen Sie die CD aus der Hülle und legen Sie diese ein.
- Dabei nicht die spiegelnde Aufnahmefläche berühren.
- Keine Etiketten aufkleben und die Fläche nicht beschriften.
- Die CD nicht biegen.

27731 AE Micro System IM L-O-A 10/11/06 3:39 PM Page 20

HANDHABUNGS- REINIGUNGS- UND PFLEGEHINWEISE

D



3. Aufbewahrung
- Die CDs in der Hülle aufbewahren.
- Keinem direkten Sonnenlicht, hohen Temperaturen, hoher Feuchtigkeit oder staubigen Plätzen aussetzen.

4. Reinigen einer CD:
- Sollte die CD verschmutzt sein (mit z.B. Staub, Schmutz, Fingerabdrücke), können Sie diese mit einem weichen Tuch abwischen.
- Die CD von der Mitte aus bis zu den Rändern reinigen.

- Niemals Benzin, Verdünner, Kassettenreinigungsflüssigkeit oder Antistatiksprays verwenden.
- Das CD-Fach immer gut schließen, damit die Optik nicht verstaubt.
- Die Optik nicht berühren.

BATTERIEHINWEISE

- Verwenden Sie nur die empfohlenen Batterien oder die eines gleichartigen Typs!
- Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien nicht zusammen verwenden!
- Beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität achten!
- Bei längerem Nichtgebrauch des Produktes bitte Batterien entnehmen!
- Leere Batterien dem Produkt entnehmen!
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden!
- Aufladbare Batterien nur unter Aufsicht Erwachsener laden!
- Anschlussstellen nicht kurzschließen!
- Batterien nicht ins Feuer werfen!

Composite

27731 AE Micro System IM L-O-A 10/11/06 3:39 PM Page 21

TECHNISCHE DATEN/ ENTSORGUNGSHINWEISE

D

TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung:	230V~50Hz
Ausgangsleistung:	4,5 Watt X 2
Geräteabmessungen:	226 (L) x 152 (B) x 218,5 (H) mm
Abmessungen der Lautsprecherboxen:	140 (L) x 185 (B) x 218,5 (H) mm
Nettogewicht:	5,49 kg
RADIO	
Frequenzbereich:	UKW 87,5 -108 MHz
	MW 522 - 1620 KHz
CASSETTENDECK	
Kassettengeschwindigkeit:	4,75 CM/Sek.
Frequenzgang:	125 Hz-8 KHz
CD-PLAYER	
Optische Linse:	3-LASERSTRAHL
Frequenzgang:	100 Hz - 16 KHz

ENTSORGUNGSHINWEISE

- Elektroaltgeräte gehören nicht in den Hausmüll. Der Gesetzgeber schreibt vor, dass Altgeräte bei den öffentlichen Sammelstellen der Gemeinden oder über die Sperrmüllsammlung entsorgt werden müssen.
- Nur so ist sichergestellt, dass Altgeräte fachgerecht entsorgt und verwertet werden.

Composite

27731 AE Micro System IM L-O-A 10/11/06 3:39 PM Page 22

SERVICE / GARANTIE

Die Garantiezeit beträgt 3 Jahre und beginnt mit dem Kaufdatum. Für den Nachweis des Kaufdatums bitte unbedingt den Kaufbeleg aufbewahren.

Die Garantie gilt für Geräte, die innerhalb Deutschlands gekauft wurden. Sie deckt Defekte und Fehlfunktionen, die innerhalb der Garantiezeit bei normaler Nutzung auftreten und auf Material- oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen sind.

Im Garantiefall entstehen Ihnen für die Durchführung der Reparatur keine Kosten.

Die Garantie erlischt bei Beschädigung, Veränderungen oder zweckwidriger Verwendung des Geräts, sofern diese außerhalb des Verantwortungsbereichs des Garantiegebers liegen. Das gilt insbesondere in folgenden Fällen:

- Eingriff in das Gerät durch nicht autorisierte Personen.
- Veränderungen an oder innerhalb des Gerätes, Entfernung oder Unkenntlichmachung der Seriennummer, Entfernung oder Veränderung des Gerätesiegels.
- Bei Schäden, die auf Stöße, Stürze oder äußere Einwirkung zurückzuführen sind.
- Bei Schäden die auf eine unsachgemäße Handhabung oder einen Fehlgebrauch zurückzuführen sind.
- Bei Schäden durch externe Ursachen, wie z.B. Überspannung, Blitzschlag.
- Gewerbliche Nutzung des Gerätes

Ihre gesetzlichen Rechte im Falle eines Mangels des Gerätes (Nachlieferung, Rücktritt, Minderung, Schadensersatz, jeweils gemäß § 437 BGB) werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bitte bewahren Sie die Originalverpackung für eine mögliche Reparaturrücksendung auf.
Reparierte oder ausgetauschte Komponenten unterliegen generell der restlichen Garantielaufzeit des Gerätes.

Sollten Sie Fragen zum Produkt oder zu dieser Bedienungsanleitung haben oder am Produkt evt. Mängel feststellen, wenden Sie sich bitte direkt an unsere Servicehotline um weitere Schritte zu besprechen.

Hotline/EU: (0049) - (0)1805 64 66 66*
(*0,14 € /Minute aus dem Netz der Deutschen Telekom)

Wichtiger Hinweis:
Bitte versenden Sie Ihr Gerät nicht ohne Aufforderung an unsere Anschrift. Kontaktieren Sie vorher unbedingt unsere Servicehotline. Die Kosten und die Gefahr des Verlustes für eine unaufgeforderte Zusendung gehen zu Lasten des Absenders. Wir behalten uns vor, die Annahme unaufgeforderter Zusendungen zu verweigern oder entsprechende Waren an den Absender unfrei zurückzusenden.

Art. Nr. : 10000120

Hergestellt für:
AERA Rundfunk und Fernseh GmbH
Hanns-Martin-Schleyer Strasse 2
D-77656 Offenburg

CE

Composite

27731 AE Micro System IM L-O-A 10/11/06 3:39 PM Page 23

E

Micro Hi-Fi System

Bedienungsanleitung

Model: NE-566MP3

Composite

27731 AE Micro System IM L-O-A 10/11/06 3:39 PM Page 24

TABLE OF CONTENTS

E

TABLE OF CONTENTS

Important Safety Instructions	25
Functions and Controls	26
Remote Control	27
Connecting the Speaker Cable to the Speaker Jacks	28
Using the Appliance	28
Setting the Clock	28
Power Standby	29
Setting the Timer	29
Equalizer (Only Via Remote Control)	30
AUX Playback	30
Setting the Automatic Power Off (Via Remote Control)	30
Radio Operation	30
Setting the Frequency	30
Selection Between Mono/Stereo	31
Automatic Station Search	31
Save a Station	31
Selecting a Saved Station	31
Note on AM/FM Frequencies (MW/UKW Wavelengths)	32
Cassette Operation	32
Displays on CD Display	33
CD/MP3 Operation	34
Playback of an Entire CD/MP3	34
Playback of a Specific Track	35
Displaying the MP3 Information	36
Repeat Functions (via remote control)	36
Random Playback (via remote control)	36
Intro Playback (via remote control)	37
Program Mode	37
Beat Cut	38
Mute Function (via remote control)	38
Listening to Music on Headphones	38
Backup Batteries	38
Notes on Cleaning, Usage and Care	39
Technical Information	41
Disposal Instructions	41
Service / Guarantee	42

Composite

27731 AE Micro System IM L-O-A 10/11/06 3:39 PM Page 25

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

E

Basic safety instructions must be observed when using electric appliances.
In order to avoid the danger of burns, electrical shocks, fire and/or personal injury, please read this instruction manual thoroughly prior to using the appliance and follow all instructions while using this appliance.
Carefully store this instruction manual for later use.
If this appliance is given to another person, please provide this instruction manual as well.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

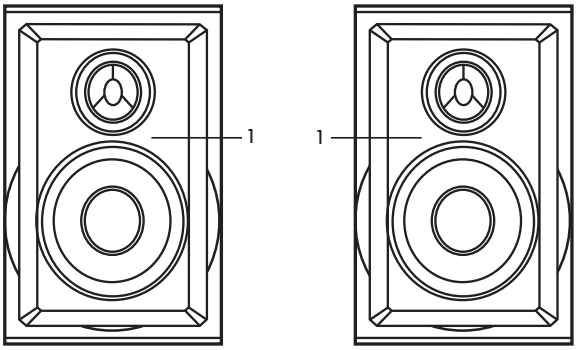
- Only plug this appliance into a standardly installed outlet. Do not use a power strip or an extension cable.
- The voltage given on the label of the appliance must match the voltage of your electrical grid.
- When positioning the electrical cable, be sure that it does not present a trip hazard during use of the appliance.
- Keep the appliance, the electrical cable and the plug away from hot surfaces, open flames and sharp edges.
- Never touch the appliance, the electrical cable or the plug with damp or wet hands.
- Never immerse the appliance, the electrical cable or the plug in water or other liquids. There is a serious risk of electrical shock!
- When you pull on the plug, always pull on the plug and never on the cable.
- Be sure that the electrical plug is always easily accessible.
- Do not use the appliance outside.
- Do not place the appliance in direct sunlight.
- Only use appropriate cable that is intended for this purpose to connect external devices. Always remove the plug from the outlet before connecting external cables.
- Only place the appliance on stable and level surfaces.
- Do not leave the appliance unattended during use.
- Children do not recognize the danger that can result from using electrical appliances. Keep children away from appliances. Please be especially careful when using appliances if children are present!
- Do not use the appliance if it shows signs of damage, if it has fallen or if it is not functioning properly.
- Regularly inspect the appliance, the electrical cord and the plug for visible damage. Do not ever use the appliance if you have detected damages. Do not attempt to repair the appliance yourself.
- Repair work may only be conducted by qualified professionals.
- Do not use the appliance as a storage shelf for decorative objects such as vases or similar objects which could tip over on the appliance.
- Be sure that a minimum distance of at least 10 cm exists on the sides in order to ensure sufficient air circulation.
- Remove the plug from the outlet if there is a storm or during a long period of absence (such as vacation). Also remove the batteries from the remote control during long periods of absence.
- This appliance is only appropriate for use in private households and is not intended for commercial use.

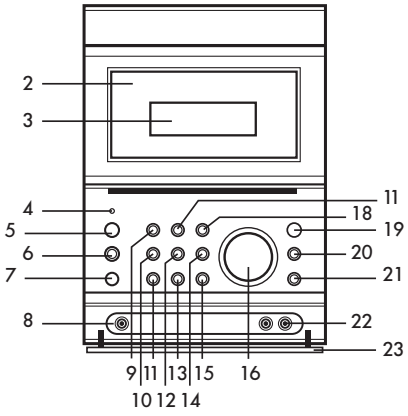
Composite

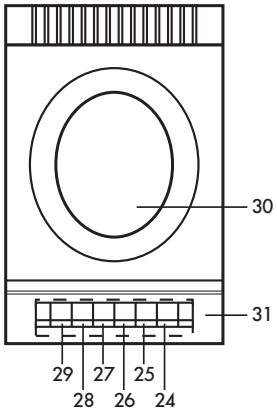
27731 AE Micro System IM L-O-A 10/11/06 3:39 PM Page 26

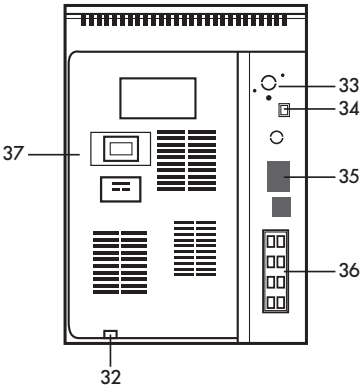
FUNCTIONS AND CONTROLS

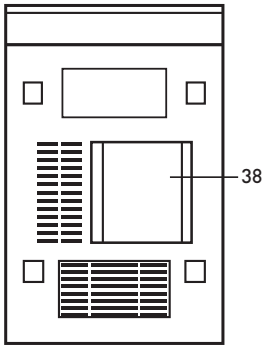
1. SPEAKERS
2. CASSETTE DECK DOOR
3. DISPLAY
4. INDICATOR LIGHTS
5. ⏻ STANDBY BUTTON
6. MEMORY/ADJUSTMENT BUTTON
7. IR SENSOR
8. HEAD PHONE JACK
9. ⏯ CD PLAY/PAUSE BUTTON
10. ⏮ SKIP/SEARCH/TUNING REVERSE BUTTON
11. ▼ PRESET/FOLDER REVERSE BUTTON
12. ⏭ SKIP/SEARCH/TUNING FORWARD BUTTON
13. ▲ PRESET/FOLDER FORWARD BUTTON
14. BAND SELECTION BUTTON
15. ST/MONO BUTTON
16. VOLUME ADJUSTER
17. ■ CD STOP BUTTON
18. FIND/ESP BUTTON
19. ⏏ CD TRAY OPEN/CLOSE BUTTON
20. TIMER BUTTON
21. FUNCTION SELECTOR
22. AUX IN JACK
23. JACK COVER
24. CASSETTE RECORD BUTTON
25. CASSETTE PLAY BUTTON
26. CASSETTE REWIND BUTTON
27. CASSETTE FORWARD BUTTON
28. CASSETTE STOP/EJECT BUTTON
29. CASSETTE PAUSE BUTTON
30. CD TRAY
31. CASETTE BUTTON COVER
32. POWER CABLE
33. UKW ANTENNA
34. MW ANTENNA JACK
35. BEAT CUT BUTTON
36. SPEAKER JACKS
37. ON/OFF BUTTON
38. BATTERY TRAY (3 X TYPE: LR6; AA)









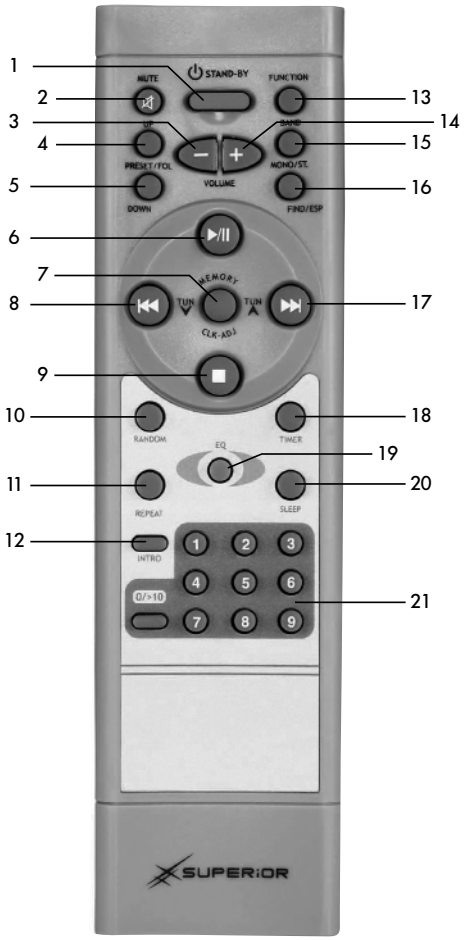


Composite

27731 AE Micro System IM L-O-A 10/11/06 3:39 PM Page 27

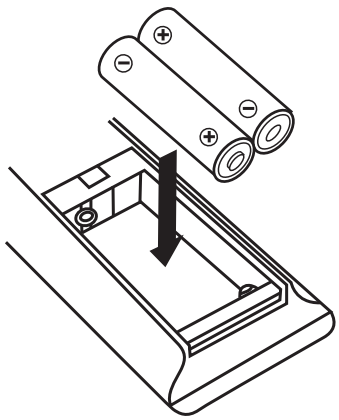
REMOTE CONTROL

1. ⏻ POWER/STANDBY BUTTON
2. MUTE BUTTON
3. VOLUME BUTTON (QUIETER)
4. PRESET/FOLDER FORWARD BUTTON
5. PRESET/FOLDER REVERSE BUTTON
6. ⏯ CD PLAY/PAUSE BUTTON
7. MEMORY/ADJUSTMENT BUTTON
8. ⏮ SKIP/SEARCH/TUNING REVERSE BUTTON
9. ■ CD STOP BUTTON
10. RANDOM BUTTON
11. REPEAT BUTTON
12. INTRO BUTTON
13. FUNCTION SELECTOR
14. VOLUME BUTTON (LOUDER)
15. BAND SELECTION BUTTON
16. ST/MONO BUTTON
17. ⏭ SKIP/SEARCH/TUNING FORWARD BUTTON
18. TIMER BUTTON
19. EQ BUTTON (Equalizer)
20. SLEEP BUTTON
21. NUMBER SEARCH BUTTONS



Inserting Batteries into the Remote Control

Press the battery tray lid down and away from the arrow mark and open the lid. Insert two1.5 V, LR03, AAA batteries into the battery tray observing the indicators of the proper polarity ("+" and "-"). Then replace the lid of the battery tray and slide it upwards in the direction of the arrow.



** Batteries Not Included **

NOTE:
Please consult the instructions given with the batteries as well.

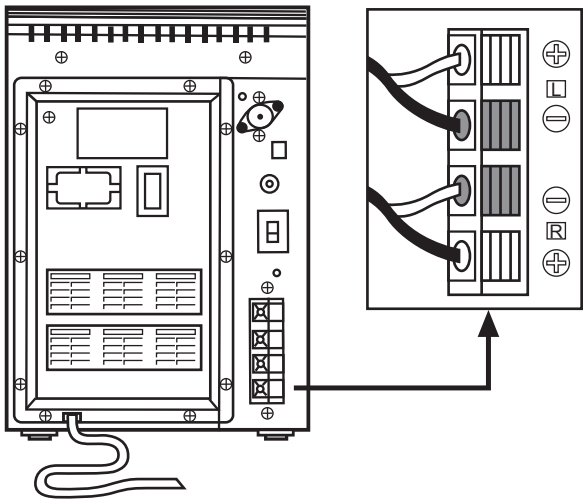
Composite

27731 AE Micro System IM L-O-A 10/11/06 3:39 PM Page 28

CONNECTING THE SPEAKER CABLE TO THE SPEAKER JACKS

1. Speaker Connection:
   Remove the cable ties and fully unwind the SPEAKER CABLE. Connect this, as described in the following, to the SPEAKER JACKS (36) on the rear side of the appliance. To do so, place the end of the black cable in the black jack (-) and the end of the black cable with the white stripe in the red jack (+). At the same time, press on the cable clamps on the speaker jacks.

2. Connecting the Power Cable:
   Before the appliance can be used, you must plug the power cable (32) into a standardly installed electrical outlet.



USING THE APPLIANCE

After you having plugged the appliance into an outlet, press the ON/OFF button (37) on the rear side of the appliance. The appliance will enter standby mode. You can press the button POWER/STANDBY (5) on the appliance (or on the remote control) to turn the appliance on or off. To fully turn off the appliance, press the ON/OFF button again and remove the power cord from the outlet.

SETTING THE CLOCK

To set the clock, the appliance must be in standby mode.

1. Press and hold the button MEMORY/ADJUST (6) until the 12 hour readout is blinking on the display.
2. Then press the button TUNING/SKIP/SEARCH (FORWARD or REVERSE) (10/12), to change between the 12 and 24 hour readout modes.
3. Press the button MEMORY/ADJUST (6) again until the HOUR readout on the display is blinking. Set the HOUR using the button TUNING/SKIP/SEARCH (FORWARD or REVERSE). Press the button MEMORY/ADJUST until the MINUTE readout blinks and set the MINUTES using the button SKIP/SEARCH/TUNING (FORWARD or REVERSE).
4. Then press the button MEMORY/ADJUST again to confirm the time.
5. Each setting will be automatically saved if a button is not pressed within 10 seconds.

Composite

27731 AE Micro System IM L-O-A 10/11/06 3:39 PM Page 29

POWER STANDBY/ SETTING THE TIMER

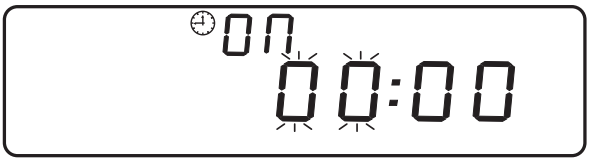
POWER STANDBY

1. Press the button POWER/STANDBY (5) on the appliance or on the remote control (1), to turn on the appliance.
2. Choose the music source (CD, cassette, aux or radio) by pressing the FUNCTION SELECTOR (21) multiple times until the desired function lights up on the display.
3. Set the volume using the VOLUME ADJUSTER (16) (- or +).
4. Set the preset equalizer (pass, classic, rock, pop or jazz) using the button EQ (19) on the remote control.
5. Press the button POWER/STANDBY (5) again to turn the applianceon or off.

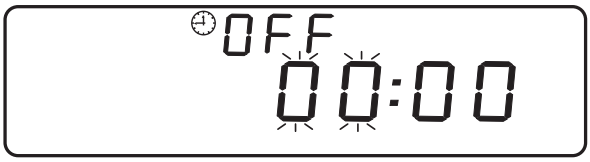
SETTING THE TIMER

By using the timer function, you can turn the appliance on or off at a time of your choosing.

1. After you have set the time, press the button TIMER (20) for several seconds. " ◴ ON" and "00:00" will appear on the display and the numbers for setting the HOUR will blink (see graphic 1).
2. To set the hour please use the buttons TUNING/SKIP/SEARCH (FORWARD or REVERSE) (10/12).
3. Press the button TIMER (20) again and the numbers for setting the MINUTES will blink. To set the minutes please use the buttons TUNING/SKIP/SEARCH (FORWARD or REVERSE) (10/12).
4. Press the button TIMER again to confirm the TURN ON TIME.
5. After setting the turn on time "TIMER ON", " ◴ OFF" will appear on the display and the number for setting the HOUR will blink (see graphic 2).
6. To set the time, please refer to steps 2 and 3. Press the button TIMER again to confirm the automatic turn off time TIMER OFF.
7. After setting the turn on and turn off times, "TUNER" or "CD" will appear blinking on the display. Set the desired music source "TUNER" or "CD" using the button TUNING/SKIP/SEARCH (FORWARD or REVERSE).
8. Press the button TIMER again and "VOL" will appear blinking on the display. Set the volume at which the music will automatically be turned on using the button TUNING/SKIP/SEARCH (FORWARD or REVERSE) (16). Confirm your entry by pressing the button TIMER.
9. After completing steps 1 through 8, " ◴ " will appear on the display. The appliance will turn on automatically at the set time with the desired music source and turn off again at the set turn off time.



Graphic 1



Graphic 2

Note: Each setting will be automatically saved if a button is not pressed within 10 seconds.

Composite

27731 AE Micro System IM L-O-A 10/11/06 3:39 PM Page 30

EQUALIZER (ONLY VIA REMOTE CONTROL)

EQ (19) shows the current equalizer setting. If you press the button EQ on the remote control, the equalizer setting will change as follows:

AUX PLAYBACK

Press the FUNCTION SELECTOR (21) until the readout "AUX" lights up on the display. An analog audio device can be connected to the appliance using the lower jacks on the rear side of the appliance. Use an RCA cable (not included) to connect the audio device. In doing so, also consult the manufacturer's instructions from the manufacturer of the audio device.

SETTING THE AUTOMATIC POWER OFF (VIA REMOTE CONTROL)

With the automatic power off, you can program the appliance to automatically turn off after a period of time specified by you.

1. If you would like to fall asleep to music, press the button SLEEP on the remote control.
2. You can set the radio or the CD player to play for 90, 80, 70 et cetera up to 10 minutes before the appliance automatically turns off.

RADIO OPERATION

Set the FUNCTION SELECTOR (21) on the appliance (or on the remote control) to TUNER.

1. Press the button BAND (14) to select the frequency range, which appears on the display.
2. Search within the selected frequency range with the button TUNING/SKIP/SEARCH (FORWARD or REVERSE) for the desired station.
3. You can set the desired volume using the volume adjuster (16).

SETTING THE FREQUENCY

To manually search for stations with weak reception, press the button TUNING/SKIP/SEARCH (FORWARD or REVERSE) multiple times until you can read the proper frequency or until the station is clearly received.

Composite

27731 AE Micro System IM L-O-A 10/11/06 3:39 PM Page 31

SELECTION BETWEEN MONO/STEREO

This function can only be used with UKW stations.

1. If you would like to select a UKW station that is broadcast in stereo, press the button ST/MONO (15). If you can receive a UKW station in stereo, the symbol " ST. " appears on the display.
2. If you press the button ST/MONO, the symbol for UKW STEREO will disappear again and the appliance will be set to UKW MONO.

AUTOMATIC STATION SEARCH

1. Press the button TUNING/SKIP/SEARCH (FORWARD or REVERSE) for somewhat longer than a second and then release the button. The tuner will automatically search for the first station with good reception.
2. Repeat this step to select another station.

SAVE A STATION

You can save your favorite stations; up to 10 MW stations and up to 10 UKW stations. Use the following steps to save your selected station:

1. Press the button BAND (14) on the appliance (or the remote control) to select between AM (MW) and FM (UKW).
2. Select the desired station.
3. The press MEMORY/ADJUST (6).
4. Press the button PRESET/FOLDER (FORWARD or REVERSE) (11/13) to select the saved field number.
5. Then press the button MEMORY/ADJUST again to confirm the selection.
6. Repeat steps 2 through 5 to save additional stations.
7. Repeat steps 2 through 5 to change saved stations.

Notes:

- By saving a new station in a save field already being use, the existing station will be deleted and overwritten by the new one.
- All saved fields will be deleted by removing the plug from the outlet or in the case of a power outage. In this case, you will have to save the stations again.

SELECTING A SAVED STATION

1. Press the button BAND (14) to select the desired frequency range.
2. Press the button PRESET/FOLDER (FORWARD or REVERSE) (11/13) to select a saved field number.
3. This number will be shown with the corresponding frequency on the display.

Composite

27731 AE Micro System IM L-O-A 10/11/06 3:39 PM Page 32

NOTE ON AM/FM FREQUENCIES (MW/UKW WAVELENGTHS)

- MW Antenna: The appliance is delivered with an MW antenna which you can plug into the rear side of the appliance (AM-ANT). You can receive AM frequencies on this wavelength. To do so, you should turn the antenna in the direction in which the best reception can be found.
- UKW Antenna: This appliance has a built in dipole antenna for optimal UKW reception. You can receive FM frequencies on this wavelength. For the best possible reception, you should completely extend the antenna and point it in the appropriate direction.

CASSETTE OPERATION

Playing Back a Cassette

1. To playback a cassette, open the CASSETTE DECK DOOR (2) using the button CASSETTE STOP/EJECT (28).
2. Insert the cassette with the open side open and the full reel on the right hand side.
3. Press the cassette down and close the cassette tray. Please do not touch the reel surface.
4. Now set the FUNCTION SELECTOR (21) to "TAPE" and press the button PLAY (25).
5. To stop playback, press the button CASSETTE STOP/EJECT (28) once. To open the cassette tray, press the button CASSETTE STOP/EJECT (28) again.
6. To quickly fast forward the cassette, press the button CASSETTE F.FWD (27) and to quickly rewind, press the button CASSETTE REWIND (26).

Note: Before you insert the cassette, please make sure that the cassette does not have any loops. If it does, do not use the cassette again.

Recording from the Radio

1. Set the FUNCTION SELECTOR (21) to RADIO, select the frequency range AM (MW) or FM (UKW) with the button TUNER/BAND and select the desired station (see section on radio operation).
2. Insert a blank cassette in the cassette tray and press the buttons RECORD (24) and PLAY (25) at the same time.
3. To stop recording, press the button CASSETTE STOP/EJECT (28) once.
4. You can briefly interrupt the recording with the button CASSETTE PAUSE (29).

Recording from a CD

1. Set the FUNCTION SELECTOR (21) to CD and select the track that you would like to record (see section on CD/MP3 operation).
2. Place a blank cassette in the cassette tray and press the buttons RECORD (24) and PLAY (25) at the same time.
3. To stop recording, press the button STOP/EJECT (28) once.
4. You can briefly interrupt the recording with the button CASSETTE PAUSE (29).

Auto Stop

As soon as the cassette reaches the end of its reel during playback or recording, the built-in Auto Stop System releases the play and record buttons. The AUTO STOP System functions while recording from the built-in radio or from the CD player. Only the cassette functions can be automatically stopped. The radio or the CD player will continue to play.

Composite

27731 AE Micro System IM L-O-A 10/11/06 3:39 PM Page 33

CASSETTE OPERATION/ DISPLAYS ON CD DISPLAY

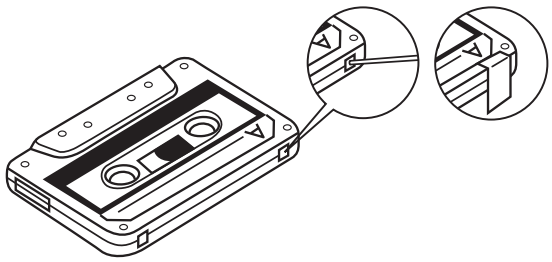
E

Type of Cassettes

Only use high quality cassettes (e.g. IEC TYPE 1) for your recordings. The use of C 120 cassettes in this appliance is NOT recommended.

Recording Protection

New recordings normally delete old recordings automatically. It is possible to protect recordings from accidental deletion by pressing in on the latch on the rear of the cassette.

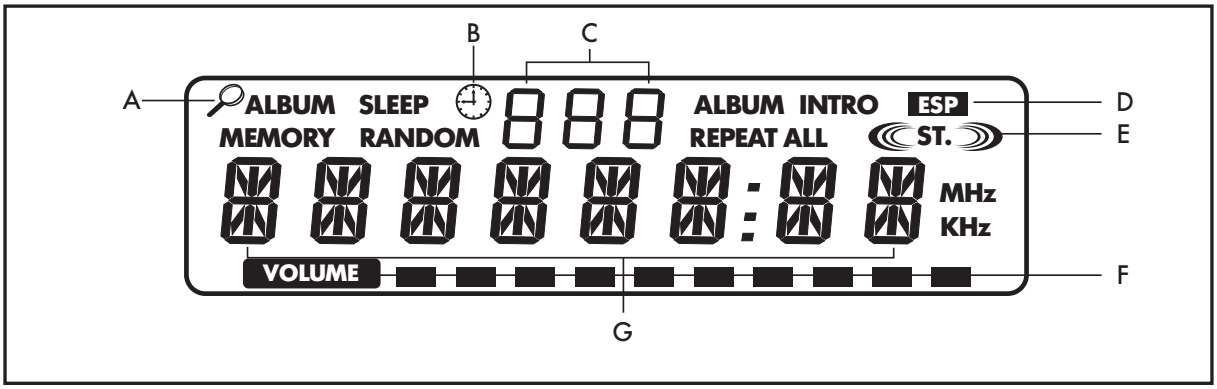


If the cassette is held with the recorded side facing up and the reel facing forward, the latch can be found on the left hand side of the rear of the cassette.

One can protect all recorded cassettes from accidental deletion in this manner. "Protected" cassettes prevent recording. If you attempt to begin recording and the button does not allow itself to pressed down, please never attempt to operate the mechanism using violence or it can become damaged. Check to see if a cassette has been inserted and whether the latch is still present. If you would like to record on a cassette whose latch has been removed, simply cover the resulting hole with tape.

DISPLAYS ON CD DISPLAY

The symbols shown here will be more clearly explained in the following section.



A . FIND DISPLAY
B . TIMER DISPLAY
C . ALBUM NUMBER DISPLAY
D . ESP DISPLAY
E . STEREO DISPLAY
F . VOLUME DISPLAY HIGH/LOW
G . TITLE/NUMBER/TIME DISPLAY

Composite

CD/MP3 OPERATION / PLAYBACK OF AN ENTIRE CD/MP3

E

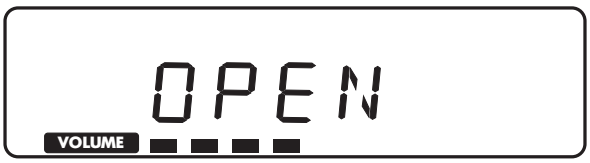
CD/MP3 OPERATION

1. Press the FUNCTION SELECTOR (21) on the appliance and select the CD mode.
2. To play a CD/MP3, first open the CD tray with the button OPEN/CLOSE (19). "OPEN" will appear on the display (3) (see graphic 3).
3. Place the CD/MP3 disc, with the label facing up, in the CD tray, press the button OPEN/CLOSE again and the CD tray will close automatically.
4. The appliance will begin to read automatically ("READ") and changes to CD/MP3 mode.

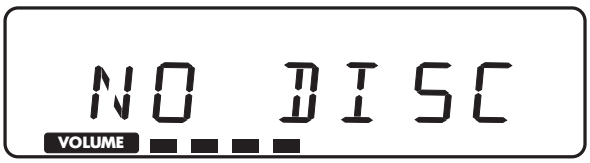
NOTE:

(1) This appliance can be used to play CD, CD-R, CD-RW and MP3 discs.

(2) If no disc has been inserted or the disc cannot be read, NO DISC will appear on the display (see graphic 4).



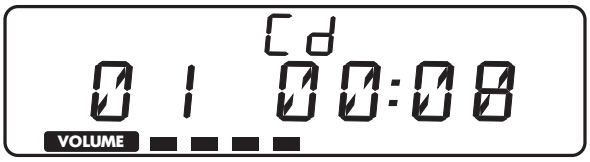
Graphic 3



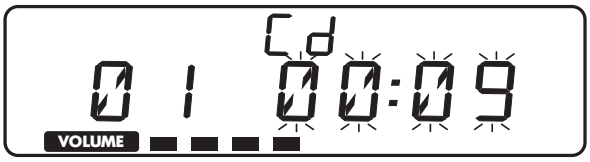
Graphic 4

PLAYBACK OF AN ENTIRE CD/MP3

1. Playback begins by pressing the button PLAY/PAUSE (9). Playback begins with the first track. The track number currently being played appears on the display along with the already elapsed playback time (see graphic 5).
2. To interrupt playback, press PLAY/PAUSE. The elapsed playback time will blink (see graphic 6).
3. To resume playback, press PLAY/PAUSE again.
4. To end playblack, press STOP (17).



Graphic 5



Graphic 6

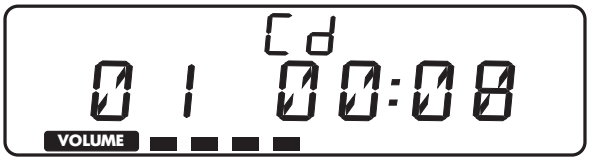
27731 AE Micro System IM L-O-A 10/11/06 3:39 PM Page 35

PLAYBACK OF A SPECIFIC TRACK

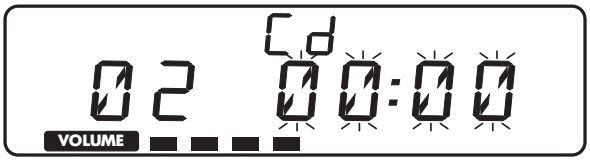
- CD

1. First complete steps 1-4 from the section CD/MP3 operation.
2. Press the button SKIP/SEARCH/TUNING (FORWARD or REVERSE) (10/12) on the appliance (or the remote control) until the desired track number appears on the display (see graphic 7).
3. Then press the PLAY/PAUSE button (9).
4. If you press the button SKIP/SEARCH/TUNING (FORWARD or REVERSE) during playback, you can skip to the next track or return to the beginning of the track being played.
5. Press the button SKIP/SEARCH/TUNING (FORWARD or REVERSE) while paused to skip to the next track (or return to the beginning of the current track). "00:00" will appear blinking on the display (see graphic 8).
6. To start the playback, press the button PLAY/PAUSE (9).

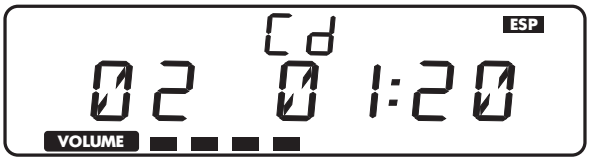
Note: Press the button FIND/ESP (18) once and the indicator for the ESP function will appear on the display (see graphic 9).
Press the button FIND/ESP again and the indictor for the ESP function will disappear from the display.



Graphic 7



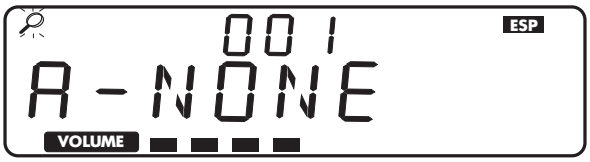
Graphic 8



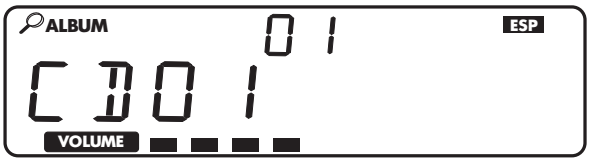
Graphic 9

- MP3

1. First complete steps 1-4 from the section CD/MP3 operation.
2. Press the button PRESET/FOLDER (FORWARD or REVERSE) (11/13) and the album number will change. Press the button SKIP/SEARCH/TUNING (FORWARD or REVERSE) and the track number will change.
3. Press the button FIND/ESP (18) once and the TITLE indicator will blink on the display. (If there is no disc name, NONE will be displayed (see graphic 10).
4. Press the button FIND/ESP (18) twice and the ALBUM name will be displayed (if no name has been applied to the disc, UNKNOWN will be displayed) (see graphic 11).
5. When the desired track is displayed, press the button PLAY/PAUSE (9) and the track will start.



Graphic 10



Graphic 11

Composite

27731 AE Micro System IM L-O-A 10/11/06 3:39 PM Page 36

DISPLAYING THE MP3 INFORMATION/ REPEAT FUNCTIONS (VIA REMOTE CONTROL)/ RANDOM PLAYBACK (VIA REMOTE CONTROL)

DISPLAYING THE MP3 INFORMATION

1. Press the button FIND/ESP (1) for one second and continuing holding it. The information saved on the MP3 disc will be displayed in the following order.

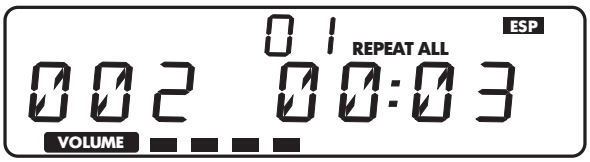
FILE NAME ➔ TITLE ➔ ARTIST ➔ ALBUM

2. Press the button FIND/ESP (1) for one second and continuing holding it. The track number currently playing and the already elapsed playback time will appear on the display.

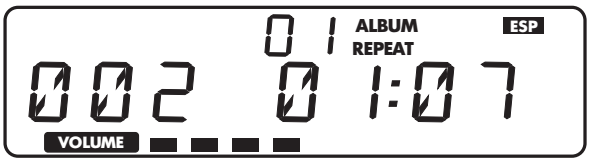
REPEAT FUNCTIONS (VIA REMOTE CONTROL)

The following instructions can be used for CD and MP3 discs.

1. Press the button REPEAT (11) on the remote control and REPEAT will appear on the display (3). The current track will now be repeatedly played (see graphic 12).
2. Press the button REPEAT twice and REPEAT ALL will be displayed. The entire CD/MP3 will now be repeatedly played (see graphic 13).
3. Press the button REPEAT three times and the repeat function will be turned off.



Graphic 12

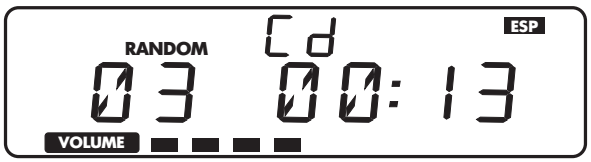


Graphic 13

RANDOM PLAYBACK (VIA REMOTE CONTROL)

With the "RANDOM" function, you can allow a CD or MP3 to playback in a random order.

1. Press the button RANDOM (10) on the remote control to start the random playback of the track (see graphic 14).
2. Press the button RANDOM again to restore normal playback.



Graphic 14

Composite

27731 AE Micro System IM L-O-A 10/11/06 3:39 PM Page 37

INTRO PLAYBACK (VIA REMOTE CONTROL)/ PROGRAM MODE

E

INTRO PLAYBACK (VIA REMOTE CONTROL)

1. Press the button INTRO (12) on the remote control and INTRO will be displayed. Now the first 10 seconds of each track will be played (see graphic 15).
2. Press the button INTRO again to restore normal playback.

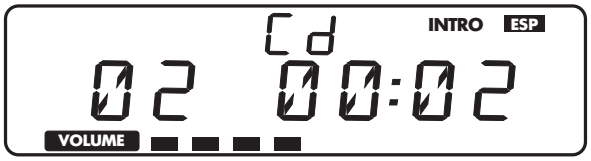


Abb.: 15

PROGRAM MODE

With the program mode, you can record up to 64 tracks in the program memory.

1. SAVING TRACKS IN THE PROGRAM MEMORY

- CD

1) Press the button MEMORY/ADJUST (6) and select PROGRAM (see graphic 16).
2) You can select the track numbers with the buttons SKIP/SEARCH/TUNING (FORWARD or REVERSE) (10/12).
3) Then press the button MEMORY/ADJUST again to confirm the track number.

- MP3

1) Press the button MEMORY/ADJUST (6) and select PROGRAM. The album number will blink (see graphic 17).
2) You can select the track numbers with the buttons SKIP/SEARCH/TUNING (FORWARD or REVERSE) (10/12).
3) Then press the button MEMORY/ADJUST again and the track number will blink (see graphic 18).
4) Press the button SKIP/SEARCH/TUNING (FORWARD or REVERSE) and the track number will change.
5) Then press the button MEMORY/ADJUST again to confirm the track number.

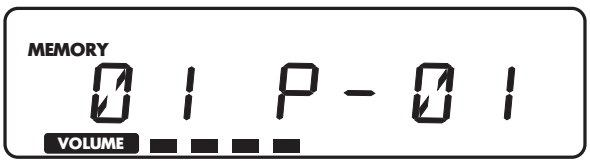


Abb.: 16

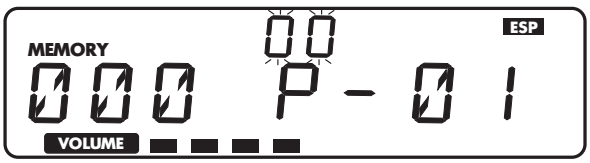


Abb.: 17

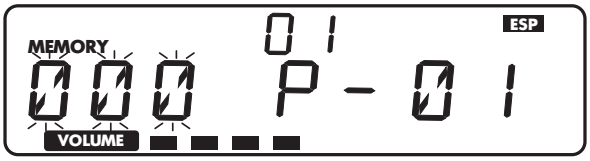


Abb.: 18

Composite

27731 AE Micro System IM L-O-A 10/11/06 3:39 PM Page 38

2. PROGRAMMED PLAYBACK
   After saving the tracks, press the button PLAY/PAUSE (9) and the saved titles will be played in the desired order.

3. DELETE PROGRAMMED TRACKS
   While stopped, press the button MEMORY/ADJUST, then STOP/BAND or open the CD tray.

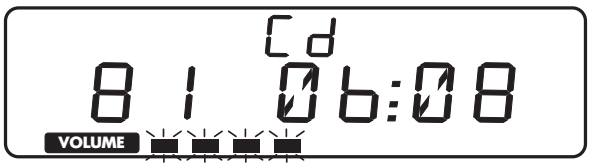
   Note: As soon as you save a new program, the existing one will be overwritten.

BEAT CUT

This function allows you to reduce interference noises. To do so, press the switch BEAT CUT on the rear side of the appliance. (This function is only possibly for MW radio reception).

MUTE FUNCTION (VIA REMOTE CONTROL)

1. If you press the button MUTE (2) on the remote control once, the volume display will blink and the sound will be interrupted (see graphic 19).
2. Press the button MUTE again and the volume as well as the audio output will return to normal.



Graphic 19

LISTENING TO MUSIC ON HEADPHONES

This appliance has a jack (8) for connecting stereo headphones. To use headphones, insert the connector in the 3.5 mm jack PHONES on the rear of the appliance. The external speakers will be automatically turned off as soon as headphones are inserted into the jack.

BACKUP BATTERIES

Insert 3 1.5 v, type LR6 AA batteries in the battery trays as backup batteries. These will serve as memory backup of the appliances processor during power outages.

Composite

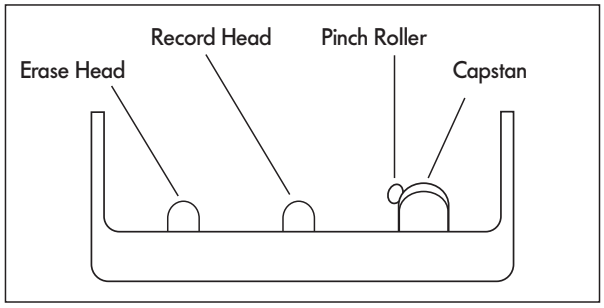
NOTES ON CLEANING, USAGE AND CARE

Warning:
Always remove the electrical cable from the outlet before cleaning!!

- The appliance, the electrical cable and the plug may not be immersed in water during cleaning. Clean these using a dry cloth.
- Do not use any harsh cleaning products, wire brushes, scouring powder or any other hard objects which could scratch the surface.

- **Maintaining the Cassette Mechanism**

Clean the volume head and the pinch roller/capstan every 10 operating hours until all oxidation traces have been removed. There are a large number of special maintenance product available for this purpose, such as cleaning cassettes.



The erase head and the record/playback head, as well as the surface of the pinch rollers, are sensitive and may not be touched with metal objects such as screw drivers. Do not ever attempt to oil any of these parts.

- CD

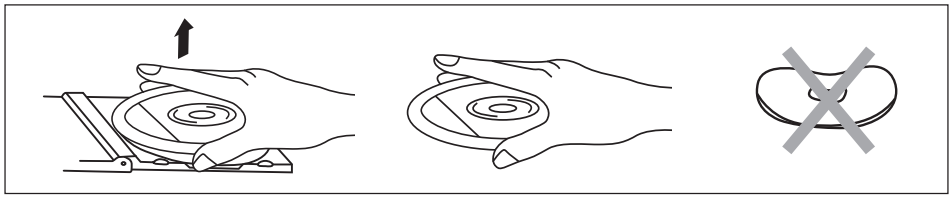
1. Always use CDs with the following mark:

COMPACT disc DIGITAL AUDIO

2. Note on the handling of CDs:
   Take the CD out of a case and place it back into one.
- In doing so, do not touch the reflective recording surface.
- Do not glue on any labels and do not write on the surface.
- Do not bend the CD.

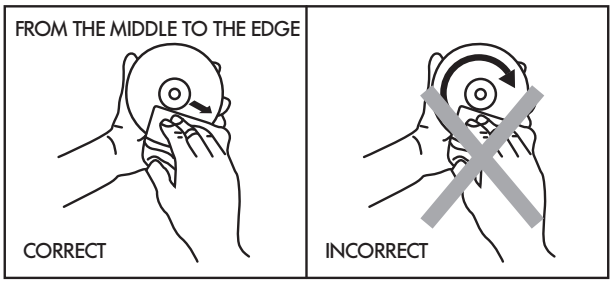
27731 AE Micro System IM L-O-A 10/11/06 3:39 PM Page 40

NOTES ON CLEANING, USAGE AND CARE



3. Storage
- Store CDs in their cases.
  Do not expose them to direct sunlight, high temperatures, and large amounts of moisture or dusty places.

4. Cleaning a CD:
- If a CD has become soiled (with dust, dirt, fingerprints), you can wipe this away with a soft cloth.
- Clean the CD from middle all the way to the edges.



- Never use gasoline, paint thinner, cassette cleaning fluid or anti-static sprays.
- Always close the CD tray properly so that the lens does not become dusty.
- Do not touch the lens.

NOTE REGARDING BATTERIES

- Only use the recommended batteries or those of the same type!
- Do not use dissimilar battery types or new and used batteries together!
- Check the proper polarity when inserting batteries!
- Please remove the batteries if the appliance will not be in use for a long period of time!
- Remove empty batteries from the appliance!
- Non-rechargable batteries cannot be recharged!
- Only charge batteries under the supervision of an adult!
- Do not short circuit connections!
- Do not throw batteries into fire!

Composite

27731 AE Micro System IM L-O-A 10/11/06 3:39 PM Page 41

TECHNICAL INFORMATION/ DISPOSAL INSTRUCTIONS

E

TECHNICAL INFORMATION

Power Supply:	230V~50Hz
Power Output:	4.5 Watt x 2
Appliance Dimensions:	226 (L) x 152 (W) x 218.5 (H) mm
Speaker Dimensions:	140 (L) x 185 (W) x 218.5 (H) mm
Net Weight:	5.49 kg
RADIO	
Frequency Range:	UKW 87.5 -108 MHz MW 522 - 1620 KHz
CASSETTE DECK	
Cassette Speed:	4.75 CM/Sec.
Frequency Range:	125 Hz-8 KHz
CD PLAYER	
Optical Lens:	3-LASERBEAM
Frequency Range:	100 Hz16 KHz

DISPOSAL INSTRUCTIONS

- Electrical appliances do not belong in the household trash. Legislation stipulates that old appliances must be disposed of via the community's public collection centers or collections of bulk refuse.
- This is the only manner in which old appliances can be properly disposed of and recycled.

Composite

27731 AE Micro System IM L-O-A 10/11/06 3:39 PM Page 42

SERVICE / GUARANTEE

The period of the guarantee is three years and begins upon the date of purchase. Please be sure to save the sales receipt for proof of the date of purchase.

The guarantee is valid for appliances that were purchased within Germany. It covers defects and malfunctions that occur within the period of the guarantee through normal use and that are caused by defects in materials or workmanship.

If your claim is covered by the guarantee, you will incur no costs for the repairs.

The guarantee expires in the cases of damage, alterations or improper use of the appliance insofar as this falls outside of the area of responsibility of the guarantor. This particularly applies to the following cases:

- Interference with the appliance by unauthorized persons.
- Alterations on or within the appliance, the removal of the serial number or the rendering illegible, removal or alteration of the appliance's label.
- Damages caused by impacts, fall or other external forces.
- Damages caused by improper usage or misuse.
- Damages caused by external factors, such as, for example: excess voltage, lightning.
- Commercial usage of the appliance.

Your legal rights in the case of a defect with the appliance (additional delivery, withdrawal, reduction, damage compensation, always in accordance with § 437 of the German Civil Code [BGB]) will not be limited by this guarantee.

Please save the original packaging for a possible return shipping for repairs.
Repaired or exchanged components generally underlie the remaining period of gurantee of the appliance.

If you have questions about this product or this instruction manual or have determined a defect with this product, please consult our service hotline directly in order to discuss further steps.

Hotline/EU: (0049) - (0)1805 64 66 66*
(*0.14 € /minute with the Deutsche Telekom network)

Important Notice:
Please do not send your appliance to us with being asked to do so Please be sure to contact our service hot line beforehand. The costs and risk of loss for unrequested sending are borne by the sender. We reserve the right to refuse unrequested shipments or return such products to the shipper at their own cost.

Product Number: 10000120

Manufactured for:
AERA Rundfunk und Fernseh GmbH
Hanns-Martin-Schleyer Strasse 2
D-77656 Offenburg

CE

Composite